

|                   |                   |                  |                         |                   |
|-------------------|-------------------|------------------|-------------------------|-------------------|
| نام:              | باسمه تعالی       |                  |                         | تاریخ امتحان: / / |
| نام خانوادگی:     |                   |                  |                         | مدت: ۷۰ دقیقه     |
| نام پدر:          |                   |                  |                         | تعداد صفحه: ۲     |
| پایه: نهم         | دبیرستان دوره اول |                  |                         | دبیر مربوطه:      |
| شماره دانش آموزی: | امتحان نوبت اول   | درس: عربی        |                         | صفحه: ۱           |
| نمره شفاهی        | جمع نمره با عدد   | جمع نمره با حروف | نام و نام خانوادگی دبیر | تاریخ و امضاء     |
| نمره کتبی         |                   |                  |                         |                   |

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |  |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| بارم | (( به احترام پدر و مادر و معلمت از جا برخیز اگر چه امیر باشی. )) امام علی (ع)                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                     |  |
|      | الف: مهارت واژه شناسی (۲ نمره)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |  |
| ۵/   | ۱- باتوجه به کلمات داخل پرانتز نام عربی هر تصویر را زیر آن بنویسید. (دو کلمه اضافی است)<br>« الْحَمَامَةُ - جِسْرٌ - الْفَرَسُ - الثَّعْلَبُ »                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |  |
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
|      | الف - .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ب - .....                                                                           |  |
| ۵/   | ۲- معنای کلمات مشخص شده را بنویسید .<br>الف). هُوَ رَقَدَ فِي الْمُسْتَشْفَى .....<br>ب). رَأَيْنَا دُخَانًا مِنْ بَعِيدٍ .....                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |  |
| ۵/   | ۳- کدام گزینه از نظر معنا با سایر گزینه ها ناهماهنگ است؟<br>الف). مَوْظَفَةٌ □ طَبَّاحَةٌ □ طَبِيبَةٌ □ حَقِيقَةٌ □<br>ب). رِيحٌ □ نَجَاحٌ □ مَطَرٌ □ سَحَابٌ □                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |  |
| ۵/   | ۴- کلمات متضاد و مترادف را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است)<br>« جَمَالٌ - تَلْمِيزٌ - قُبْحٌ - سَعَادَةٌ - مَحْزُونٌ - طَالِبٌ »<br>الف. .... = .....<br>ب. .... ≠ .....                                                                                                                                                                                |                                                                                     |  |
|      | ب: مهارت ترجمه (۷ نمره)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                     |  |
| ۵/   | ۵- ترجمه صحیح را با علامت (X) مشخص کنید.<br>الف- «الْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ، قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَ كَثِيرُهُ قَاتِلٌ».<br>۱- سخن مثل درمان است ، اندک آن سریع شفا می دهد و بسیار آن می کشد. □<br>۲- سخن مانند داروست، اندکش سود می رساند و بسیارش کشنده است. □<br>ب). «لَا تَفْتَحِ نَافِذَةَ الْعُرْفَةِ.» : ۱- پنجره اتاق را باز نکن □ ۲- پنجره اتاق را باز نمی کنی □ |                                                                                     |  |
| ۴/۵  | ۶- جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید.<br>الف- يَبْتَدِئُ الْعَامُ الدَّرَاسِيُّ الْجَدِيدُ. (.....)<br>ب- كَتَبَ التَّلَامِيذُ صَحِيفَةً جِدَارِيَّةً. (.....)<br>ج- يَا شَبَابُ، عَلَيكُمْ بِالْمُحَاوَلَةِ. (.....)<br>د- اِزْرَعْ صَدَاقَةً وَ لَا تَزْرَعْ عَدَاوَةً. (.....)<br>ه- لَا تَعْجَلْ حَقِيبَتَكَ هُنَا. (.....)                                        |                                                                                     |  |
|      | ادامه سوالات در صفحه ۲                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                     |  |

| نام: | نام خانوادگی:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | نام پدر: | سوالات عربی نهم | صفحه: ۲ |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------|---------|
| ۲    | ۷- ترجمه عبارات نورانی زیر را بنویسید.<br>الف. «إِعْلَمَنَّ أَنَّ النَّصَرَ مَعَ الصَّبْرِ». (رسول خدا(ص).<br>ب. «رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي» (سوره قصص/۱۶).<br>ج: مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲ نمره)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |          |                 |         |
| ۱۵   | ۸- حروف اصلی و وزن کلمه «کاتب» را بنویسید.<br>کاتب حروف اصلی: وزن:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |                 |         |
| ۱۵   | ۹- در جای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب بنویسید.<br>الف- یا أَصْدِقَائِي، أَأَنْتُمْ ..... فِي الْمُسَابَقَةِ أَمْسِ؟<br>ب- هؤلاء الطُّلَابُ ..... كُرَّةَ الْقَدَمِ الْيَوْمَ.<br>ج- یا طَالِبَانِ، ..... كَلَامِي بِدِقَّةٍ.<br>د- یا أُخْتِي، ..... مُسْتَقْبَلِكِ.<br>هـ- یا طِفْلُهُ، أَسْكَنْتِي و .....<br>ز- یا حَبِيبِي، ..... حَقِيقَتِكَ هُنَا.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |                 |         |
| ۱    | ۱۰- در جای خالی فعل امر و نهی مناسب بنویسید.<br>الف- یا طَالِبَانِ، ..... كَلَامِي بِدِقَّةٍ.<br>ب- یا أُخْتِي، ..... مُسْتَقْبَلِكِ.<br>ج- یا طِفْلُهُ، أَسْكَنْتِي و .....<br>د- یا حَبِيبِي، ..... حَقِيقَتِكَ هُنَا.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |                 |         |
| ۱    | ۱۱- هرکلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. (در ستون الف) یک مورد اضافی است).<br>الف<br>۱- الضَّيْفُ <input type="checkbox"/><br>۲- الرِّصْفُ <input type="checkbox"/><br>۳- الْجَامِعَةُ <input type="checkbox"/><br>۴- الْحَطَبُ <input type="checkbox"/><br>۵- الصَّحِيفَةُ <input type="checkbox"/><br>ب<br><input type="checkbox"/> مَكَانٌ لِلتَّعْلِيمِ الْعَالِي بَعْدَ الْمَدْرَسَةِ.<br><input type="checkbox"/> أَخْشَابٌ مُنَاسِبَةٌ لِلِاخْتِرَاقِ فِي النَّارِ.<br><input type="checkbox"/> هُوَ الَّذِي يَدْخُلُ الْبَيْتَ بِدَعْوَةٍ أَوْ بِغَيْرِ دَعْوَةٍ.<br><input type="checkbox"/> جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ.                                                                                                                                                                               |          |                 |         |
| ۱    | ۱۲- (درک مطلب) با توجه به متن به سوالات پاسخ دهید..<br>أَنَا طَالِبٌ فِي الصَّفِّ التَّاسِعِ. إِسْمِي حَمِيدٌ. لِي أُخْتَانِ: زَيْنَبُ وَ مَرِيْمٌ، هُمَا صَغِيرَتَانِ فَلَا تَذْهَبَانِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ وَ عِنْدِي ثَلَاثَةُ إِخْوَةٍ: عَلِيٌّ وَ أَحْمَدُ وَ صَادِقٌ. عَلَيَّ أَكْبَرُ أَوْلَادِ الْأُسْرَةِ، هُوَ تَخَرَّجَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ وَ الْآنَ هُوَ حَدَّادٌ. أَحْمَدُ فِي الصَّفِّ السَّابِعِ وَ صَادِقٌ فِي الصَّفِّ الرَّابِعِ. نَحْنُ مِنْ مَدِينَةِ «زَنْجَان» فِي مُحَافَظَةِ «زَنْجَان».<br>الف- لا تَذْهَبُ زَيْنَبُ وَ مَرِيْمٌ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؛ لِأَنَّهُمَا .....<br>ب- عَلَيَّ تَخَرَّجَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ وَ هُوَ .....<br>مَرِيْمَتَانِ <input type="checkbox"/> صَغِيرَتَانِ <input type="checkbox"/><br>حَدَّادٌ <input type="checkbox"/> مُدَرِّسُ الْكِيمِيَاءِ <input type="checkbox"/> |          |                 |         |
| ۱    | ۱۳- درستی و نادرستی هر جمله را مشخص کنید.<br>الف- الصَّدِيقُ يَطْلُبُ لَكَ الشَّرَّ وَ الْعَدُوُّ يَطْلُبُ لَكَ الْخَيْرَ.<br>ب- الْعِلْمُ فِي الصَّغَرِ كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ.<br>ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/><br>ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |          |                 |         |
| ۱    | هـ: (مهارت مکالمه) (۱ نمره)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |          |                 |         |
| ۱    | ۱۴- با توجه به تصویر به پرسش های زیر پاسخ دهید.<br>الف- ماذا في هذه السَّاحَةِ؟ .....<br>ب- بِمَ يَسَافِرُ الْحُجَّاجُ إِلَى مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ؟ .....<br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |                 |         |
| ۱۵   | «أَتَمْنِي لِلْجَمِيعِ السَّلَامَةَ وَ النِّجَاحَ»                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |                 |         |